

**Zeitschrift:** Générations  
**Herausgeber:** Générations, société coopérative, sans but lucratif  
**Band:** - (2017)  
**Heft:** 95

**Artikel:** Les parents sont-ils devenus trop laxistes?  
**Autor:** B.S. / Sandoz, Suzette / Ravussin, Céline  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-830452>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Les parents sont-ils devenus trop laxistes ?

Un restaurateur genevois a fait polémique en interdisant les enfants en bas âge dans son établissement. Les hôtels réservés aux adultes sont par ailleurs en plein essor. Ce rejet des bambins révèle-t-il un manque d'autorité de la part de parents ?

« Il y a un vrai problème avec l'éducation »

SUZETTE SANDOZ, ANCIENNE  
CONSEILLÈRE NATIONALE LIBÉRALE  
ET PROFESSEURE DE DROIT



## Les enfants en bas âge ont-ils leur place au restaurant ?

Pour moi, cela va de soi: quand on a des enfants en bas âge, on évite en principe de les emmener au restaurant. C'est ce que je faisais avec mon mari. C'est une question de bon sens.

## Vous approuvez donc la décision du restaurateur genevois ?

Non, je trouve cette interdiction inadmissible et désolante, mais je comprends qu'on en arrive à cela. On est obligés d'avoir beaucoup d'interdictions parce que notre société a perdu le bon sens. Il n'est plus à la mode. Pour faire passer le message, le restaurateur aurait mieux fait de dire: « Les enfants sont bienvenus à partir de 4 ans. »

## Comment expliquer cette tendance à exclure les enfants ?

Il suffirait qu'on soit tous bien éduqués pour éviter ces interdictions. Mais on constate que des enfants sont tellement mal élevés, que certains adultes sont obligés d'en arriver à ce genre de décision.

## Y a-t-il une négligence de la part des parents ?

Il y a un vrai problème avec l'éducation. Aujourd'hui, on ne veut plus choisir entre enfants et travail. Alors, on fait des enfants et on les expédie ensuite à la crèche. On ne s'en occupe plus, et cela donne des enfants bruyants au restaurant.

## Est-ce aux parents ou à la société de prendre des mesures ?

Aux parents.

« La plupart des parents font le maximum »

CÉLINE RAVUSSIN,  
FONDATRICE  
DU LABEL UNICORN RÉPERTOIRANT  
LES ÉTABLISSEMENTS  
OÙ LES ENFANTS  
SONT BIENVENUS



## Les enfants en bas âge ont-ils leur place au restaurant ?

Oui. De notre temps, les parents ont envie d'emmener leurs enfants partout avec eux. La génération où l'on attendait que les enfants aient 5 ans pour sortir dans un lieu public est terminée. Aux parents de choisir les lieux adéquats.

## Approuvez-vous la décision du restaurateur genevois ?

Non. Il est déplorable d'en arriver là. Le restaurateur voulait certainement continuer de plaire à sa clientèle non familiale, mais cette approche était maladroite. C'est aux parents d'agir en conséquence si l'enfant perturbe ses voisins de table.

## Comment expliquer cette tendance à exclure les enfants ?

Certains pays pratiquent cette interdiction depuis un moment. En Suisse romande, les animaux de compagnie sont mieux accueillis que les enfants. Une majorité de parents ne se sentent pas les bienvenus dans les restaurants. Ils se sentent tolérés, au mieux.

## Y a-t-il une négligence de la part des parents ?

De nos jours, les enfants ne sont pas moins bien éduqués qu'avant. Au contraire, à force de sortir avec leurs parents dès leur jeune âge, ils apprennent plus rapidement à socialiser et à se comporter entourés d'adultes. La plupart des parents font le maximum pour que tout se passe bien.

## Aux parents ou à la société de prendre des mesures ?

Aux deux! Selon le caractère et l'état de fatigue de l'enfant, c'est aux parents de prendre les bonnes décisions. Mais c'est aussi aux établissements de s'adapter à cette clientèle grandissante. Les enfants d'aujourd'hui sont les clients de demain.

B.S.